

Diese Bekanntmachung auf der TED-Website: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:42733-2012:TEXT:DE:HTML>

**L-Luxemburg: Statistische Dienstleistungen — im Bereich Umweltstatistik
2012/S 27-042733**

Bekanntmachung vergebener Aufträge

Dienstleistungen

Richtlinie 2004/18/EG

Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber

I.1) Name, Adressen und Kontaktstelle(n)

Europäische Kommission, Eurostat
rue Alcide de Gasperi
Kontaktstelle(n): Direktion E: „Sektorale und regionale Statistiken“
Zu Händen von: Pedro Díaz Muñoz, Direktor
2920 Luxemburg
LUXEMBURG
E-Mail: estat-directorate-e-call-for-tenders@ec.europa.eu
Fax: +352 4301-37316

Internet-Adresse(n):

Hauptadresse des öffentlichen Auftraggebers: <http://ec.europa.eu/eurostat>

I.2) Art des öffentlichen Auftraggebers

Europäische Institution/Agentur oder internationale Organisation

I.3) Haupttätigkeit(en)

Sonstige: Statistiken

I.4) Auftragsvergabe im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber

Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber: nein

Abschnitt II: Auftragsgegenstand

II.1) Beschreibung

II.1.1) Bezeichnung des Auftrags

Statistische Dienstleistungen — im Bereich Umweltstatistik.

II.1.2) Art des Auftrags und Ort der Ausführung, Lieferung bzw. Dienstleistung

Dienstleistungen
Dienstleistungskategorie Nr 10: Markt- und Meinungsforschung
Hauptort der Ausführung, Lieferung oder Dienstleistungserbringung: Geschäftsräume des Auftragnehmers.
NUTS-Code LU000

II.1.3) Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem (DBS)

II.1.4) Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens

Statistische Dienstleistungen — im Bereich Umweltstatistik.

II.1.5) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

79330000

II.1.6) Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)

Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen (GPA): ja

II.2) **Endgültiger Gesamtauftragswert**

II.2.1) **Endgültiger Gesamtauftragswert**

Wert: 525 316 EUR
ohne MwSt

Abschnitt IV: Verfahren

IV.1) **Verfahrensart**

IV.1.1) **Verfahrensart**

Offen

IV.2) **Zuschlagskriterien**

IV.2.1) **Zuschlagskriterien**

IV.2.2) **Angaben zur elektronischen Auktion**

Eine elektronische Auktion wurde durchgeführt: nein

IV.3) **Verwaltungsangaben**

IV.3.1) **Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber**

50301.2011.001-2011.406, 50305.2011.001-2011.367, 50302.2011.005-2011.432.

IV.3.2) **Frühere Bekanntmachung(en) desselben Auftrags**

Auftragsbekanntmachung

Bekanntmachungsnummer im ABI: [2011/S 130-214983](#) vom 9.7.2011

Abschnitt V: Auftragsvergabe

Auftrags-Nr: 50301.2011.001-2011.406

Los-Nr: 1 - Bezeichnung: Organisatorische Straffung von Umweltindikatoren — Indikator-Clearinghaus

V.1) **Tag der Zuschlagsentscheidung:**

31.10.2011

V.2) **Angaben zu den Angeboten**

Anzahl der eingegangenen Angebote: 3

V.3) **Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

Sogeti Luxembourg SA
36, route de Longwy
8080 Luxemburg
LUXEMBURG

V.4) **Angaben zum Auftragswert**

Ursprünglich veranschlagter Gesamtauftragswert:

Wert: 240 000 EUR

ohne MwSt

Endgültiger Gesamtauftragswert:

Wert: 176 400 EUR

ohne MwSt

V.5) **Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen**

Es können Unteraufträge vergeben werden: ja

Wert oder Anteil des Auftrags, der an Dritte vergeben werden soll:

Anteil: 60 %

Auftrags-Nr: 50305.2011.001-2011.367

Los-Nr: 2 - Bezeichnung: Regionale Umweltstatistik

V.1) **Tag der Zuschlagsentscheidung:**

21.10.2011

V.2) **Angaben zu den Angeboten**

Anzahl der eingegangenen Angebote: 2

V.3) **Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

GOPA — Gesellschaft für Organisation, Planung und Ausbildung mbH — (GOPA Consultants)

Hindenburgring 18

61348 Bad Homburg

DEUTSCHLAND

V.4) **Angaben zum Auftragswert**

Ursprünglich veranschlagter Gesamtauftragswert:

Wert: 250 000 EUR

Endgültiger Gesamtauftragswert:

Wert: 248 026 EUR

ohne MwSt

V.5) **Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen**

Es können Unteraufträge vergeben werden: ja

Wert oder Anteil des Auftrags, der an Dritte vergeben werden soll:

Anteil: 90 %

Auftrags-Nr: 50302.2011.005-2011.432

Los-Nr: 3 - Bezeichnung: Unterstützung bei der Validierung und Veröffentlichung der Abfallstatistik

V.1) **Tag der Zuschlagsentscheidung:**

11.11.2011

V.2) **Angaben zu den Angeboten**

Anzahl der eingegangenen Angebote: 3

V.3) **Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

ARGUS — Statistik und Informationssysteme in Umwelt und Gesundheit GmbH

Einemstraße 20a

10785 Berlin

DEUTSCHLAND

V.4) **Angaben zum Auftragswert**

Ursprünglich veranschlagter Gesamtauftragswert:

Wert: 120 000 EUR

Endgültiger Gesamtauftragswert:

Wert: 100 890 EUR

V.5) **Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen**

Es können Unteraufträge vergeben werden: ja

Wert oder Anteil des Auftrags, der an Dritte vergeben werden soll:

Anteil: 20 %

Abschnitt VI: Weitere Angaben

VI.1) **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der Europäischen Union finanziert wird: nein

VI.2) **Zusätzliche Angaben:**

IV.2.1) Zuschlagskriterien:

Los 1: Verständnis — 30 Punkte;

2. technisches Konzept und Methodik — 40 Punkte;

3. Arbeitsplan und Zeitplan — 10 Punkte;

4. Qualitätssicherungsmaßnahmen — 20 Punkte.

Los 2: Verständnis — 20 Punkte;

2. Stimmigkeit und Klarheit des Ansatzes zur Umsetzung — 25 Punkte;

3. ausgeprägtes Verständnis der Struktur von Informationsquellen im Bereich regionale Umweltdaten — 20 Punkte;

4. Managementplanung — 20 Punkte;

5. Qualitätssicherungsmaßnahmen — 15 Punkte.

Los 3: 1. Verständnis — 20 Punkte;

2. technisches Konzept und Methodik — 30 Punkte;

3. Arbeitsplan und Zeitplan — 20 Punkte;

4. Managementplanung — 20 Punkte;

5. Qualitätssicherungsmaßnahmen — 10 Punkte.

VI.3) **Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

VI.3.1) **Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Gericht der Europäischen Union

rue du Fort Niedergrünwald

2925 Luxemburg

LUXEMBURG

E-Mail: generalcourt.registry@curia.europa.eu

Telefon: +352 4303-1

Internet-Adresse: <http://curia.europa.eu>

Fax: +352 4303-2100

VI.3.2) **Einlegung von Rechtsbehelfen**

Genauere Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: innerhalb von 2 Monaten ab Mitteilung an den Kläger bzw., in Ermangelung dessen, ab dem Tag der Kenntnisnahme. Eine Beschwerde beim Europäischen Bürgerbeauftragten bewirkt weder die Unterbrechung dieses Zeitraums noch den Beginn eines neuen Zeitraums für die Einlegung von Rechtsbehelfen.

VI.3.3) **Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt**

VI.4) **Tag der Absendung dieser Bekanntmachung:**

30.1.2012